

# Протокол

№

гр. София, 26.02.2024 г.

**АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, Първо отделение 14  
състав**, в публично заседание на 26.02.2024 г. в следния състав:

**СЪДИЯ: Пламен Горелски**

при участието на секретаря Илияна Янева и при участието на прокурора Яни Костов, като разгледа дело номер **1186** по описа за **2024** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

На поименното повикване в 12:03 часа:

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ – М. К. И. е редовно призован, явява се лично и с адв. К., с налично по делото пълномощно.

ОТВЕТНИКЪТ – Председател на Държавна агенция за бежанците - МС – редовно призован, представлява го юриконсулт Х., който представя днес пълномощно.

За СГП се явява прокурор К.

Явява се и уведоменият от Съда преводач от арабски език Д. Т., който извършва превод на жалбоподателя от началото на съдебното заседание.

Страните (поотделно): Да се даде ход на делото.

**СЪДЪТ**

**О П Р Е Д Е Л И:**  
**ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО.**

НАЗНАЧАВА Д. Т. за преводач на жалбоподателя.

СЪДЪТ ПРЕДУПРЕДИ преводача за наказателната отговорност по чл. 290, ал. 2 от НК. Същият обеща да даде верен и точен превод.

ДОКЛАДВА жалбата и административната преписка, която е представена от ответника в заверени преписи

Адв. К.: Поддържам жалбата. Да се приеме административната преписка. Правим искане за допускане до разпит на двама свидетели при режим на призоваване, които ще дадат показания за твърденията, изложени в жалбата - какво се е случило и каква е причината за задържането на моя доверител, както и законосъобразно ли е била изпълнена процедурата по неговото задържане, включително отказана ли му е възможност да се запознае с документите – два констативни протокола и решение.

Моля да ми дадете възможност с писмена молба да посоча имената на свидетелите.

Освен свидетелите, нямам други доказателствени искания.

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ, лично (чрез преводача): Двамата свидетели са сирийски граждани. Единият беше с мен в стаята, единият беше навън.

Юрисконсулт Х.: Оспорвам жалбата. Да се приеме административна преписка. Моля в режим на призоваване да бъдат допуснати като свидетели началникът на Отдел „Производство за международна закрила“ [жк]– В. И., който е бил очевидец на случая. Другото лице е г-н И. Т. – младши експерт, при РПЦ – [населено място], „ПМЗ кв. О. купел“, бил е очевидец, съставил е протокола.

СЪДЪТ намира, че следва да даде възможност на страните да ангажират гласни доказателства, с оглед на което

#### О П Р Е Д Е Л И:

ДОПУСКА на ответника двама свидетели, при режим на призоваване.

ДАВА възможност на жалбоподателя, в 3-дневен срок от днес, с писмена молба, с препис за ответника да посочи имената на свидетелите, начина им на призоваване и обстоятелствата, които ще установява, посредством показанията им.

За събиране на доказателства

ОТЛАГА ДЕЛОТО И ГО НАСРОЧВА за 18.03.2024 г. от 12:00 часа, за която дата страните и преводачът да се считат за редовно уведомени от днес.

За следващото съдебно заседание ДА БЪДЕ ПРИЗОВАН и жалбоподателят, с цел изслушването му от Съда.

СЪДЪТ ОПРЕДЕЛЯ възнаграждение на преводача за днес извършения превод, в размер на 100 (сто) лева, което да бъде изплатено от Бюджета на Съда. Издаде се РКО. Протоколът е изготвен в съдебно заседание, което приключи в 12:14 часа.

СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР: